BANCO CENTRAL DE RESERVA DE EL SALVADOR

(356/2018 D.J.)

"CONTRATO DE SERVICIOS PARA BRINDAR COBERTURA DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO PARA DOS ESCANER DE ALTO **VOLUMEN, CELEBRADO ENTRE EL BANCO** CENTRAL DE RESERVA DE EL SALVADOR Y PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V."

FECHA: 5 DE DICIEMBRE DE 2018

San Salvador, El Salvador, C. A.

MARTA EVELYN ARÉVALO DE RIVERA, mayor de edad, Economista, del domicilio de actuando en mi calidad de Apoderada

General Administrativa y Judicial del BANCO CENTRAL DE RESERVA DE EL SALVADOR, Institución Pública Autónoma de carácter técnico, de este domicilio que en lo sucesivo se denominará "el Banco Central o el Banco", en virtud del artículo 27 de la Ley Orgánica del Banco Central y el artículo 17 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante "LACAP"; y ERNESTO ORLANDO GUEVARA ALVARENGA, mayor de edad, Licenciado en Contaduría Pública,

actuando en mi carácter de Apoderado General Administrativo de la Sociedad "PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", que en lo sucesivo se denominará "La Contratista", convenimos en celebrar el presente contrato denominado "SERVICIOS PARA BRINDAR COBERTURA DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO PARA DOS ESCANER DE ALTO VOLUMEN, PARA EL AÑO 2019", el cual se regirá por las siguientes cláusulas:

I. OBJETO DEL CONTRATO:

El objeto del presente contrato es establecer las condiciones bajo las cuales se regirán los servicios de cobertura de mantenimiento preventivo y correctivo a 2 escáneres de alto volumen para el año 2019. De conformidad a lo establecido en la Resolución Razonada número DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO/DOS MIL DIECIOCHO, de fecha 21 de noviembre de 2018, en la que se acordó adjudicar la Libre Gestión No. 263/2018.

II. DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO.

Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo para escáner de alto volumen (equipo de contingencia).

Mantenimiento preventivo y correctivo para Scanner marca Xerox, modelo DOCUMATE 4790.

Durante el período del contrato, se incluirán las actividades siguientes:

Mantenimiento correctivo:

• Revisión por fallas o problemas que presente el equipo. Cuantas veces sea necesario y a demanda del Banco.



- Todos los costos relacionados a la mano de obra y repuestos que tengan algún desgaste o daño, serán cubiertos en el mantenimiento.
- Soporte de equipo en préstamo si el tiempo de solución es mayor al esperado y se brindara soporte de piezas con Xerox directamente.

Mantenimiento preventivo:

• Mantenimiento preventivo cada dos meses durante el año 2019 (enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre), los cuales se programaran cualquier día hábil del mes respectivo, previo acuerdo entre la Contratista y el Banco. El mantenimiento preventivo incluye: chequeo, limpieza y cambio de pads si fuese necesario.

Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo para escáner de alto volumen (Equipo principal).

Mantenimiento preventivo y correctivo para Scanner, marca Xerox, modelo DOCUMATE 4790.

Durante el período del contrato, se incluirán las actividades siguientes:

Mantenimiento correctivo:

- Revisión por fallas o problemas que presente el equipo. Cuantas veces sea necesario y a demanda de la Institución.
- Todos los costos relacionados a la mano de obra y repuestos que tengan algún desgaste o daño, serán cubiertos en el mantenimiento.
- Soporte de equipo en préstamo si el tiempo de solución es mayor al esperado y se brindara soporte de piezas con Xerox directamente.

Mantenimiento preventivo:

• Mantenimiento preventivo, los cuales se recibirán en septiembre y noviembre, y se programaran cualquier día hábil del respectivo mes, previo acuerdo entre el proveedor y el BCR. El mantenimiento preventivo incluye: chequeo, limpieza y cambio de pads si fuese necesario.

III. PRECIO:

El precio por el servicio prestado, será por un monto de DOS MIL TREINTA Y UN DÓLARES CON TREINTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$2,031.36), que incluye los Impuestos.

La fuente de financiamiento es el Presupuesto del Banco.

IV. FORMA DE PAGO

El pago procederá finalizado cada mes, recibiéndose a satisfacción del Banco, 8 días hábiles después de emitido el Quedan, con la presentación del comprobante de pago, copia de Orden de Compra y Acta de Recepción.

V. PLAZO

El servicio de mantenimiento inicia a partir del 1 de enero de 2019 y finaliza el 31 de diciembre 2019, para lo cual el Banco realizará recepciones definitivas de forma mensual de los servicios, los cuales comprenderán la atención a fallas así como el soporte y mantenimiento preventivo. Para el escáner de contingencia el servicio tendrá una duración de 12 meses (de enero a diciembre de 2019). Para el escáner principal tendrá una duración de 4 meses (de septiembre a diciembre de 2019).

La Contratista se hace responsable por los servicios realizados durante 1 año. Se establece un plazo de 3 días calendario para subsanar fallas en caso existieren, posteriormente a cada mantenimiento o atención a fallas.

La recepción del servicio se efectuará en forma mensual, lo cual se documentará en acta de recepción definitiva a más tardar el tercer día hábil del siguiente mes de recibido el servicio. En caso no haber recibido ningún servicio también se hará constar en dicha acta.

VI. PRÓRROGA PARA LA ENTREGA.

El Banco podrá conceder prórroga para la entrega de los servicios, únicamente si el retraso de la Contratista se debiera a causas no imputables a la misma debidamente comprobadas. Tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido y el mero retraso no dará derecho a la Contratista a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud deberá ser dirigida por escrito a los Administradores del Contrato, el

mismo día de conocido el hecho que causa el retraso, solicitud que debe efectuarse antes de expirar el plazo de entrega contratada, presentado por escrito las pruebas que motiven su petición.

VII. SEGUIMIENTO DEL CONTRATO

De conformidad con el Art. 82 Bis y 122 de la LACAP y de acuerdo a Resolución Razonada número CIENTO DIECIOCHO /DOS MIL DIECIOCHO, del diecisiete de octubre de dos mil dieciocho, serán Administradores del Contrato el Ingeniero Víctor Manuel Guardado Sandoval y la licenciada Marta Carolina Águila de Hernández, Analista y Jefe de Sección de Soporte al Usuario, respectivamente del Departamento de Informática. La sustitución de los Administradores aquí nombrados, se comunicará a la Contratista mediante el cruce de cartas.

Los Administradores del Contrato se encargarán de vigilar y constatar el cumplimiento de las obligaciones contractuales, de recibir el bien objeto de la Contratación Directa de acuerdo a las características detalladas en este contrato. Asimismo, no podrán autorizar a la Contratista el cambio de las cláusulas contractuales, cualquier solicitud en este sentido que haga la Contratista deberá dirigirla a los Administradores del Contrato, quien procederá de conformidad a lo que estipula la LACAP, decisiones que para surtir efecto deberán ser notificadas a la Contratista, previa autorización del Consejo Directivo. Para efecto del seguimiento al servicio contratado, los Administradores del Contrato, serán el enlace administrativo entre la Contratista y el Banco, ante quien concurrirá para que se tomen las providencias necesarias para la buena ejecución del contrato, en lo referente a las obligaciones y resoluciones relacionadas con éste.

VIII. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

Monto

Dentro de los diez (10) días hábiles siguientes de firmado el contrato respectivo, la Contratista deberá rendir Garantía de Cumplimiento de Contrato, equivalente a un cinco por ciento (5%) del monto contratado. Esta garantía tendrá por objeto garantizar tiempos de entrega y la buena ejecución de las obligaciones emanadas del contrato.

Denominación de la garantía

La Garantía de Cumplimiento de Contrato será emitida en la misma moneda de la oferta, y podrá ser según lo establecido en el Artículo 34 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones

y Contrataciones de la Administración Pública en relación al Artículo 32 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, podrán ser fianzas o seguros, o en sustitución de las anteriores: Aceptación de Ordenes irrevocables de pago, Cheque certificado, Certificados de Depósito y bono de prenda para el caso de bienes depositados en almacenadoras de depósito, así como prenda sobre certificados de inversión, certificados fiduciarios de participación, valores de titularización, y otro tipo de títulos valores. Los títulos valores de crédito deberán ser emitidos directamente por la Contratista a favor del Banco Central de Reserva de El Salvador.

También podrán servir como garantías depósitos bancarios con restricciones, cartas de créditos irrevocables y pagaderas a la vista, Cheque de Caja o Gerencia o cualquier otro título valor o bien de fácil o inmediata realización, siempre que a juicio de la institución contratante garantice suficientemente sus intereses. Los Bancos, las Sociedades de Seguros y Afianzadoras extranjeras, podrán emitir garantías, siempre y cuando lo hicieren por medio de alguna de las instituciones del Sistema Financiero Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión. Las Compañías que emitan las referidas garantías, deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y ser aceptadas por las instituciones contratantes.

Cobro.

Si la Contratista incumple alguna de las cláusulas consignadas en el contrato sin causa justificada, se le hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurra por el incumplimiento. La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido.

Vigencia

Esta garantía permanecerá vigente durante el plazo del contrato.

Devolución.

Esta garantía será devuelta una vez se haya recibido de parte del Administrador del Contrato, notificación dirigida a la Jefatura Departamento de Adquisiciones y Contrataciones de que dicha garantía puede devolverse debido a que no existe reclamo alguno sobre el objeto del contrato. El documento en mención será devuelto por la Jefatura

del Departamento de Adquisiciones y Contrataciones, conforme lo anteriormente mencionado y transcurrido el plazo establecido en el contrato y en la garantía misma.

IX. CESIÓN DEL CONTRATO.

La Contratista no podrá ceder el presente contrato, ni dar a otra persona interés o participación en el mismo, ni ceder el derecho a cobrar cualquier cantidad de dinero que le corresponda cobrar de acuerdo a lo acá establecido.

X. INCUMPLIMIENTO.

Si la Contratista incurriere en mora en el cumplimiento de cualquiera de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, el Banco podrá declarar la caducidad del contrato o impondrá el pago de multa por cada día de retraso, de conformidad a lo establecido en el Artículo 85 de la LACAP.

XI. MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA.

De común acuerdo, el presente contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo de conformidad a la LACAP. En tales casos, el Banco Central emitirá la correspondiente resolución, la cual se relacionará en el instrumento modificatorio.

XII. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.

Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de referencia y condiciones administrativas, b) Adendas, c) Aclaraciones, d) Enmiendas, e) Consultas, f) La oferta, g) La resolución de adjudicación, h) La resolución de nombramiento de administrador del contrato, y i) Otros documentos que emanen del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último.

XIII. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.

De conformidad al Artículo 84 incisos 1º y 2º de la LACAP, el Banco se reserva la facultad de interpretar el presente contrato de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP y su Reglamento, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo, y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes.

XIV. CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.

En caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al Artículo 86 de la LACAP, la Contratista, previa justificación y entrega de la prórroga de la garantía, cuando esta proceda, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato. En todo caso, y aparte de la facultad del Banco Central para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato.

XV. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.

Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato se estará a lo dispuesto en el Título VIII Capítulo I de la LACAP.

XVI. TERMINACIÓN DEL CONTRATO.

El Banco podrá dar por terminado el contrato, sin responsabilidad para el Banco Central de Reserva, si el servicio proporcionado no cumple con los términos estipulados por el Banco Central de Reserva.

XVII. EXTINCIÓN DEL CONTRATO.

El presente contrato podrá extinguirse por las causales indicadas en el Artículo 93 de la LACAP, y/o el incumplimiento de alguna de las partes firmantes a los compromisos adquiridos.

XVIII. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.

Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el Artículo 5 de la LACAP y su Reglamento. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten.

XIX. LUGAR DE NOTIFICACIONES.

Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes:

Ju Qual

- a) BANCO CENTRAL DE RESERVA DE EL SALVADOR, en: Alameda Juan Pablo II, entre décima quinta y décima séptima, Avenida Norte, San Salvador.
- b) PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V., en: Final Boulevard Santa Elena y Boulevard Orden de Malta, Edificio Xerox, Antiguo Cuscatlán, La Libertad.

Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos, por duplicado en la ciudad de San Salvador a los cinco días del mes de diciembre del año dos mil dieciocho.

En la ciudad de San Salvador, a las quince horas y treinta minutos del día cinco de diciembre del año dos mil dieciocho.- Ante mí, GLORIA BEATRIZ HERNÁNDEZ DE CARÍAS, Notario, de este domicilio, COMPARECEN: la Licenciada MARTA EVELYN ARÉVALO DE RIVERA, Economista, del domicilio de

a quien conozco e identifico por medio

de su Documento Único de Identidad número

con Tarjeta de identificación Tributaria Número

, actuando en su calidad de

Apoderada General Administrativa y Judicial con Cláusula Especial del Banco Central de Reserva de El Salvador, Institución Pública Autónoma, de carácter técnico, de este domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce-cero diez mil setecientos setenta y cuatro-cero cero seis-dos, que en lo sucesivo se denominará "El

o "El Banco"; y el señor ERNESTO ORLANDO GUEVARA TRENGA, Licenciado en Contaduría Pública, del

a quien no conozco, pero en este

acto identifico por medio de su Documento Único de Identidad número

y con Número de Identificación

Tributaria

NOTARIO

actuando en su carácter de Apoderado General Administrativo de la Sociedad

"PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", del domicilio de la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, con Tarjeta de Identificación Tributaria

que en lo sucesivo se denominará "La Contratista", cuyas personerías al final relacionaré y ME DICEN: Que reconocen como suyas las firmas que calzan en el documento que antecede, por haberlo firmado a mi presencia en las calidades en que comparecen; así también me dicen que reconocen los conceptos y obligaciones vertidos en tal documento, por medio del cual han celebrado el contrato "SERVICIOS PARA BRINDAR COBERTURA denominado denominada MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO PARA DOS ESCANER DE ALTO VOLUMEN, PARA EL AÑO DOS MIL DIECINUEVE". El objeto del presente contrato es establecer las condiciones bajo las cuales se regirán los servicios de cobertura de mantenimiento preventivo y correctivo a dos escáneres de alto volumen para el año dos mil diecinueve. De conformidad a lo establecido en la Resolución Razonada número DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO/DOS MIL DIECIOCHO, de fecha veintiuno de noviembre de dos mil dieciocho, en la que se acordó adjudicar la Libre Gestión número doscientos sesenta y tres/dos mil dieciocho. El precio por el equipo suministrado, será por un monto de DOS MIL TREINTA Y UN DÓLARES CON TREINTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, que incluye los Impuestos. La fuente de financiamiento es el Presupuesto del Banco. El pago procederá finalizado cada mes, recibiéndose a satisfacción del Banco, 8 días hábiles después de emitido el Quedan, con la presentación del comprobante de pago, copia de Orden de Compra y Acta de Recepción. El servicio de mantenimiento inicia a partir del uno de enero de dos mil diecinueve y finaliza el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve, para lo cual el Banco realizará recepciones definitivas de forma mensual de los servicios, los cuales comprenderán la atención a fallas así como el soporte y mantenimiento preventivo. Para el escáner de contingencia el servicio tendrá una duración de doce meses (de enero a diciembre de dos mil diecinueve). Para el escáner principal tendrá una duración de cuatro meses (de septiembre a diciembre de dos mil diecinueve). La Contratista se hace responsable por los servicios realizados durante un año. Se establece un plazo de tres días calendario para subsanar fallas en caso existieren, posteriormente a cada mantenimiento o atención a fallas. La recepción del servicio se efectuará en forma mensual, lo cual se documentará en acta de recepción definitiva a más tardar el tercer día hábil del siguiente NOTARIO

mes de recibido el servicio. En caso no haber recibido ningún servicio también se hará constar en dicha acta. Dentro de los diez días hábiles siguientes de firmado el contrato respectivo, la Contratista deberá rendir Garantía de Cumplimiento de Contrato, equivalente a un cinco por ciento de la suma total contratada. Esta garantía tendrá por objeto garantizar tiempos de entrega y la buena ejecución de las obligaciones emanadas del contrato. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del Contrato llegare a aumentar, en su caso. Esta garantía permanecerá vigente durante la vigencia del contrato y será devuelta por la Jefe del Departamento de Adquisiciones y Contrataciones, después que los Administradores del Contrato remitan al Departamento de Adquisiciones y Contrataciones el acta de recepción definitiva y cumplida su vigencia. Los comparecientes se someten a las restantes condiciones, pactos y renuncias que se estipulan en el contrato relativas al plazo, recepción y garantía de fiel cumplimiento, así como otras cláusulas consignadas en el mismo.- Yo, la suscrita Notario, DOY FE: I) Que las firmas que se han relacionado son AUTÉNTICAS por haber sido puestas por las comparecientes, a mi presencia, quienes reconocen y ratifican los restantes términos del contrato aludido, otorgado en esta ciudad y en esta misma fecha; II) De ser legítima y suficiente la personería con que actúan los comparecientes por haber tenido a la vista: a) Respecto de la Licenciada Marta Evelyn Arévalo de Rivera: el Testimonio de la Escritura Matriz de Poder General Administrativo y Judicial con Cláusula Especial, otorgado en esta ciudad a las diez horas del día veinte de junio de dos mil catorce, ante los oficios Notariales del Licenciado Jorge Alberto Flores Torres, por el Licenciado Oscar Ovidio Cabrera Melgar, en su carácter de Presidente del Consejo Directivo del Banco Central de Reserva de El Salvador y en consecuencia, Representante Legal del mismo, a favor de la Licenciada Marta Evelyn Arévalo de Rivera, Vicepresidenta, en el cual consta que está facultada para otorgar actos como el presente, en dicho Poder el notario autorizante dio fe de la personería del representante legal del Banco Central, de la existencia legal de la institución y del nombramiento de la Licenciada Arévalo de Rivera, como Vicepresidenta del Banco; y b) respecto al Licenciado Ernesto Orlando Guevara Alvarenga, el Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día diez de enero del año dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de Bárbara Melissa Serrano Vallecios, por el señor Guillermo Antonio Escobar Mena, en su calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos tomados en Junta General Ordinaria de accionistas de la sociedad PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V. inscrito en el Registro de Comercio al número: VEINTIOCHO del Libro UN MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CINCO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en el que consta que el Licenciado Ernesto Orlando Guevara Alvarenga, se encuentra legalmente facultado para suscribir a nombre de la sociedad documentos como el presente, así mismo en dicho poder la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad, y de la personería del ejecutor especial. Y yo la suscrito Notario hago constar que expliqué a los comparecientes los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta de dos hojas, y leída que se las hube, íntegramente en un solo acto, la ratificaron y firmamos.- DOY FE.-

CONTRATISTA.

NOTARIO